

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Schwere Arbeitsmaschine	GRADALL	G - 6 6 0 (Model GW-504-66)	CH 5343 07

Hersteller	WARNER & SWASEY, GRADALL DIVISION, 406 Mill Avenue S.W., New Philadelphia, Ohio (USA)
Erkennungsmerkmale	"Model GW-504-66" auf Hersteller-Plakette "G" vor Fahrgestell-Nr.
Herstellerplakette	links in Kabine, unter Fahrersitz
Fahrgestellnummer	rechts im Motorraum, oben auf Längsträger
Motorzeichen	"5067-5340" rechts, vorn auf Block, vor rechtem Zylinderkopf
Hauptimporteur	CHARLES KELLER AG, Kriesbachstrasse 1, 8304 Wallisellen
Geprüftes Fahrzeug	G-806053

<b>Fahrgestell</b>				<b>Motor</b>				
Anzahl Achsen	3 (H=Doppelachse)		Anzahl Räder	10	Marke	G M	Typ	6V-53T (Turbo)
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe							
Getriebe	mechanisch synchronisiert							
Anzahl Gänge	4 x 5	Achsantrieb	a. Doppelachse					
Betriebsbremse	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder							
Hilfsbremse	1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse							
Feststellbremse	Federspeicher, nicht abstufbar, a. H'Doppelachse *							
Dauerbremse	Staudruck, nicht abstufbar (System JACOBS)							
2-Kreis-Kontrolle	2 Einzelmanometer + Kontrolllampe							
					Bauart	V	Takte	2
					Treibstoff	D	Lage	vorn
					Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
					Bohrung	98,4	Hub	114,3
					Hubraum	5213	Steuer-PS	26,55
					Leistungs-kW	155	bei U/min	2600
					PS	210 SAE-net		
					Lärm-Standm.	80	dB/A bei U/min	1950 x)
					Schalldämpfer	2 Töpfe 900x380x250 mm + 300x230 mm		
					Abgasprüfung	Bacharach= 5,0 / SZ= 2,7 bei 45 %		
					Entstörung	---		

<b>Karosserie</b>	Bagger (Teleskop-Bagger)			<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total	
Anzahl Türen	1		Geschw. Messer	km/h	5100	15200	20300	
Sicherheitsgurten	---		Rückspiegel	2/ beidseitig	(mit 150 cm Kübel)			
Unterlegkeil	2/ 420x160x210mm		Zugvorrichtung	nach Wunsch	20300			
Diebstahlsicherung	---				22679			
Anzahl Plätze	t 1	v	M	h	Reifengrösse	10.00 - 20	10.00 - 20	(Varianten
Masse	innen	aussen			Ply / bar	16 / 7,5	12 / 5,5	vgl. Bemerkungen)
Länge		9000	Achsabstand	4300	Tragkraft	6000	2 x 8300	
Breite		2500	Doppelachse	v 1300	für V max	100	100	
Höhe		3650	Spurweite	v 2020	h 1810	Garantierte Anhängelast gebremst		
Ueberhang	s	---	Spurweite	v		Garantierte Anhängelast ungebremst		
	v	2150		h		Garantiertes Gesamtzuggewicht		
	h	2550	Spurkreis	l 17600	r 18700	Geprüfte Anhängelast		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile						Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 108 km/h		
						Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h		

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 01
Bremslichter	WBC CH 1 0133 01
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) _____ h WBC CH 1 0133 01
Rückstrahler	v _____ s I (E) _____ h I (E)
Markierlichter	v ULO CH 1 0503 01 s V+H=zus. _____ h ULO CH 1 0507 01
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/separat
Scheibenwischer	1/Blatt _____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	STEBEL CH 5 0402 09 oder andere homologierte Modelle

#### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	GRADALL G-660		
Typenscheinnummer	CH	5343 07	
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	20300	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	26,55
Gesamtgewicht	20300	Hubraum	5213

#### Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 27 km/h, M3, iA 7,8 = 84,5 dB/A.  
Arbeitsmotor : G M, Typ 4-71 N, Lärm (Standmessung) = 81 dB/A bei 2100 U/min / Bacharach= 1,5.  
 1 Topf 230 x Ø 290x210 mm + 1 Topf 700 x Ø 250 mm Motorraum seitlich und oben mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- \* ) Feststellbremse : Federspeicher, Betriebsdruck aus VA-Kreis. Notlösedruck aus HA-Kreis. Mechanische Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder.
- §) Ausrüstung : -Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.  
 -Notausstieg: Scheibe rechts (roter Notöffnungsgriff)  
 -Einstiegstreppe muss einen Gleitschutz aufweisen.

#### Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Ausleger ganz einfahren und auf Abstützung absenken.  
 Löffel hochziehen und mechanisch sichern.  
 - Baggerkabine darf bei Ueberführungsfahrten nicht besetzt sein.

Ort und Datum der Prüfung

Wallisellen, 16.7.80. /Zürich, 29.7.1980

Eidg. Typenprüfstelle